

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 85

Fylke: Møre og R.

Tilleggsspørsmål nr.

Herad: Vanylven.

Emne: Tradisjoner.

Bygdelag: Syltefjorden

Oppskr. av: Hans Vidnes.

Gard: Vidnes

(adresse): Fiskåbygd

G.nr. 24 Br.nr. 6

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

Ja.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1 Ukjent. 2 Ukjent. 3 Her vart det rekna som vartelging av dagen. 4 Visse reglar ukjent, men sterk reaksjon mot dyrplaginga. 5 Det var vanleg å gjøyme bart bærre og lotyt for barn. 6-7 Her er så lite å jakte på at slike magiske varsel er ukjende no. 8 Ukjent. 9 Ukjent. 10 Ukjent. 11 Ukjent. 12 Ukjent. 13 Bestemor mi gjatte. Då såg ho eit brunt dyr i flokken, og meinte det var ei kvige, men for det gjekk og bitte i lag med dei andre dyra. Men så fekk ho sjå det var ein bjørn. Då vart ho "klumsa". (stiv, ute av stand å røre seg eller tale) Men bjørnen for bort utan å røre henne eller kyrne.

166732



2) 14 Eld var vanleg hjelperid.

Buskefar fortalda om då dei laga manngard mot ulven:

"Garden" byrja ute frå Horda, (Halvøya mellom Vanvrosfjorden og Tyrllefjorden). Så drog dei innover gjennom bergida, og vristnok over fjellet og.

Dei hujar, skreik og skaut, og jaga han såleis føre seg innover. Komme inn i innte Tyrllefjord, sette dei opp ein ulvegard: eit snøre, eller, han sa det var ein ulsteik, bunde fast til staurar, frå sjøen opp i fjellet. Ulven hadde ikkje gå under stein, meinte dei. Om dette verkeleg vart gjort nokon gong, veit eg ikkje. 15 Netjent.

16 Netjent. 17 Netjent. 18 Han Ola Lilleide, storbrønar, vidgjeten, (f. 1815 d. 1908), fortalde:

"Da va einj gång e va oppå Rengefjella. Då kom e på einj arm som låg å bles i Ljostastein (? utjund tyding no). Då vilde e ha istra ta 'nå, men e hadde 'kje kniv. Då ta e å smidde



3) mi einj frekeniv á skar  
istur ho 'na'. Dette viser  
dei gjorde magisk bruk av  
istur på arm, men til kra  
veit eg ikkje. 19 Sjå 14.

~~-----~~ - Hor høgt  
frå jorda bræden skulle  
hengje, veit eg ikkje. 20 Ukjent.

21 Eg har vistnok opp-  
skrivne ein stad ei slik  
fekon, men det var mot  
sjukdom. Diverse ligg ho  
innå for hand her. Det  
var ei heil regle, utuleg  
barnleg. 22 Så seint som  
kring 1910, skulle + vart boka  
vere brukt her, til å finne  
att barkomme sauer ifjell.  
Men gutur og systera vart  
simmsyke, som fylgje av  
det, heitert det. 24 Det  
fanst folk som kunne  
"stansje fjæven", men  
ukjent når det galdt røddyr.  
25 Ukjent. 26 Ukjent. 27 Ukjent.  
28 Ukjent. 29 Ingen soge  
akkurat om den sibe, eller  
fleire. Bestemor: Ein mann sikte  
på bjørnen, men bærte  
klikka. Då kom bjørnen



4)

og mannen visste seg ingen  
 annen råd enn å "leggje  
 seg død". Bjørnen kom,  
 lukta på mannen, men  
 gjorde han ingen ting, og  
 så tok han til å grave  
 ei hole. Då bjørnen var  
 komen dypt nok, nådde  
 mannen i kårpa si, og sa:  
 "Du lagar ei grav åt me,  
 men hi ska verte åt dei",  
 han skaut og bjørnen fekk  
 det. 30. Det aukar kanskje  
 med reir, elles ikkje. Men  
 viltet fekk ei fredningstid,  
 så det aukar, såleis hjort,  
 otter, orre, hare og noko  
 kupe.

4

16732